# ФГБОУ ВО «Дагестанский государственный медицинский университет» МЗ РФ

# Кафедра иностранных и латинского языков

# Учебное пособие

(практикум)

# Махачкала

**Рецензенты:**

**Роза Исрапиловна Магомедова** преподаватель латинского языка факультета иностранных языков Дагестанского государственного университета, кандидат филологических наук, доцент.

**Исрафил Исмаилович Эфендиев**, зав. кафедрой русского языка с курсом подготовительного отделения Дагестанского государственного медицинского университета, доктор филологических наук, профессор.

**Автор:**

**Раиса Омаровна Абдулхалимова**, кандидат филологических наук, доцент кафедры иностранных и латинского языков ФГБОУ ВО Дагестанского государственного медицинского университета Министерства Здравоохранения Российской Федерации;

***Утверждено и рекомендовано к применению в учебном процессе***

***в Дагестанском государственном медицинском университете решением Центрального координационного методического совета ДГМУ, протокол №***

**ПРЕДИСЛОВИЕ.**

**Настоящее пособие предназначено для студентов всех факультетов медицинского вуза.**

Общекультурное гуманитарное значение латинского языка не может оспорить ни один образованный человек.

Для повышения своего культурно-образовательного уровня, расширения кругозора полезны латинские афоризмы, изречения, выражающие в лаконичной форме обобщенную, законченную мысль, например:

Fortes fortuna adjuvat – «Смелым судьба помогает»;

или

Non progredi est regredi –«Нe идти вперед–значит идти назад» и др.

Большое количество латинских пословиц, афоризмов и изречений касаются вопросов жизни и смерти, здоровья человека, поведения врача: Salus aegroti suprema lex medicorum – «Благо больного – высший закон врачей».

Среди них и медицинские деонтологические (греч. deon, deontos – «должное» + logos – «учение») заповеди, например:

Primum noli nocere! – «Прежде всего, не вреди!» (первая заповедь врача).

Наверное, всем вам известно, что в интернациональном словарном фонде многих языков мира, особенно европейских, значительное место занимают латинизмы такие как:

**институт, факультет, ректор, декан, профессор, доктор, доцент, ассистент,**

**аспирант, лаборант, препаратор, студент, диссертант, аудитория,**

**коммуникация, курс, куратор, конгресс, прогресс, консультация, интеллект,**

**интеллигент, коллега, коллегия, коллекция, петиция, компетенция, репетитор и др.**

Изучение курса латинского языка в медицинском университете преследует сугубо профессиональную **цель** – подготовить не только терминологически грамотного, но и высокоэрудированного врача, ведь знание латинских изречений и пословиц, умение уместно использовать их в речи – необходимый элемент общей культуры каждого интеллигентного человека.

**ЦЕЛЬ работы:**

В результате изучения учебного пособия студент должен :

**ЗНАТЬ** латинские пословицы,афоризмы,изречения

**УМЕТЬ** грамотно писать и читать на латинском языке

пословицы,афоризмы и изречения

**ВЛАДЕТЬ** латинскими пословицами ,афоризмами,изречениями,

предусмотренными программой медицинских вузов,

на память.

**Студенческий гимн**

**«Gaudeamus»**

**«Gaudeamus»** - возникшая еще в **XIII** веке старинная студенческая песня,

была широко распространена среди студентов

Гейдельбергского

и Парижского университетов. Авторы текста и мелодии

неизвестны. В XV веке фламандский композитор

Жан Оккенгейм обработал и записал ее

мелодию, и с тех пор она

стала традиционным

гимном студентов.

**«Gaudeamus»**

**1**

**Gaudeamus igitur,**

**Juvenes dum sumus!**

**Post jucundam juventutem,**

**Post molestam senectutem**

**Nos habebit humus. (bis)**

**2**

**Ubi sunt , qui ante nos**

**In mundo fuere?**

**Vadite ad superos,**

**Transite ad inferos,**

**Ubi jam fuere!(bis)**

**3**

**Vita nostra brevis est,**

**Brevi finietur.**

**Venit mors velociter,**

**Rapit nos atrociter,**

**Nemini parcetur. (bis)**

**4**

**Vivat, Academia,**

**Vivant professores!**

**Vivat membrum quodlibet,**

**Vivant membra quaelibet!**

**Semper sint in flore !(bis)**

**5**

**Vivant omnes virgines,**

**Graciles, formosae!**

**Vivant et mulieres,**

**Tenerae, amabiles,**

**Bonae, laboriosae!(bis)**

**6**

**Vivat et respublica,**

**Et qui illam regit!**

**Vivat nostra civitas,**

**Maecenatum caritas,**

**Quae nos hic protegit.(bis)**

**7**

**Pereat tristitia,**

**Pereant dolores,**

**Pereat diabolus,**

**Quivis antiburschius**

**Atque irrisores! (bis)**

**ПЕРЕВОД НА РУССКИЙ ЯЗЫК.**

**1**

**Итак, будем веселиться,**

**Пока мы молоды!**

**После веселой молодости,**

**После горестной старости**

**Нас возьмет земля.**

**2**

**Где те, которые раньше нас**

**Жили на земле?**

**Идите на Небо,**

**Перейдите в Ад,**

**Где они уже были!**

**3**

**Наша жизнь коротка,**

**Конец ее близок,**

**Смерть приходит быстро,**

**Уносит нас безжалостно,**

**Никому не будет пощады !**

**4**

**Да здравствует Академия!**

**Да здравствуют профессора!**

**Да здравствуют все члены ее!**

**Да здравствует каждый член!**

**Пусть вечно они процветают!**

**5**

**Да здравствуют все девушки,**

**Стройные, изящные!**

**Да здравствуют и женщины,**

**Нежные, любящие,**

**Добрые, трудолюбивые!**

**6**

**Да здравствует наше государство,**

**И тот, кто им правит!**

**Да здравствует наш город,**

**Милость меценатов,**

**Которые нам покровительствуют.**

**7**

**Да погибнет тоска,**

**Да погибнут печали!**

**Да погибнет Дьявол,**

**И все враги студентов,**

**И смеющиеся над ними!**

**ЛАТИНСКИЕ АФОРИЗМЫ, СПЕЦИАЛЬНЫЕ ВЫРАЖЕНИЯ,**

**ПОСЛОВИЦЫ**

Афоризмы

**Ab imo pectore.** Отвсей души, с полной искренностью.

Афоризмы

**Ab origine.** С самого начала.

Афоризмы

**Ab ovo.** *букв.* От яйца: с самого начала.

Афоризмы

**Absente aegroto(consilium).** В отсутствии больного (консилиум).

Афоризмы

**Abusus in Baccho.** Злоупотребление вином.

1. Афоризмы

Афоризмы

**Ad disputandum.** Для обсуждения.

Афоризмы

**Ad exemplum.** Для примера: по образцу

Афоризмы

**Ad hoc.** *букв.* К этому: для данного случая, для данной цели.

Афоризмы

**Ad hominem.** Применительно к человеку.

Афоризмы

**Ad infinitum.** До бесконечности, без конца.

Афоризмы

**Ad Kalendas Graecas.** *букв.* До греческих календ; никогда.

Афоризмы

**Ad maximum.** До высшей степени.

Афоризмы

**Ad oculos.** Перед глазами; наглядно.

Афоризмы

**Alea jacta est** *(Цезарь).* Жребий брошен.

Афоризмы

**Aliis inserviendo consumor.** Служа другим, сгораю *(девиз, со­путствующий горящему светильнику или свече* - *эмблеме вра­чевания).*

Афоризмы

**Alma mater.** Мать-кормилица.

Афоризмы

**Alit aemulatio ingenia.** Соревнование развивает способности.

Афоризмы

**Alter ego.** Второе я; близкий друг и единомышленник; мой двойник.

Афоризмы

**Amantium irae amoris integratio est.** Гнев влюбленных - восста­новление любви.

Афоризмы

**Amat victoria curam.** Победа любит старание.

Афоризмы

**Amicus certus in re incerta cernitur.** Верный друг познается в несчастье.

Афоризмы

**Amicus Plato, sed magis amica veritas** *(Аристотель).* Платон (мне) друг, но истина дороже.

Афоризмы

**Anamnesis vitae.** Сведения о жизни.

Афоризмы

**Aquila non captat muscas.** Орел не ловит мух.

Афоризмы

**Arbor vitae.** Древо жизни

Афоризмы

**Ars longa, vita brevis.** Искусство долговечно, жизнь коротка.

Афоризмы

**Arte et humanitate, labore et scientia.** Искусством и человечностью, трудом и знанием!

Афоризмы

**Artefactum** (от **arte-factum).** Артефакт; несвойственное организму образование (или процесс), возникающее в организме в результате какого-л. воздействия.

Афоризмы

**Asinus asinorum in saecula saeculorum.** Осел (из) ослов во веки веков.

Афоризмы

**Audentes fortuna juvat.** Смелым судьба помогает.

Афоризмы

**Audiatur et altera pars.** Пусть будет выслушана и другая сторо­на.

Афоризмы

**Aurea mediocritas** *(Гораций).* Золотая середина.

Афоризмы

**Ausculta et perpende.** Выслушай и взвесь!

Афоризмы

**Aut Caesar, aut nihil.** (Быть) Цезарем или никем.

Афоризмы

**Aut vincere, aut mori.** Победить или умереть.

Афоризмы

**Avis гага.** Редкая птица; редкость.

Афоризмы

**Barba non facit philosophum.** Борода не делает философа.

Афоризмы

**Веnе dignoscitur, bene curatur.** To, что хорошо распознается, хорошо лечится.

Афоризмы

**Bis dat, qui cito dat.** Дважды дает тот, кто дает скоро.

Афоризмы

**Carpe diem** *(Гораций), букв.* Лови день; пользуйся моментом.

Афоризмы

**Casus** **belli.** (Формальный) повод (к объявлению) войны.

Афоризмы

**Casus extraordinarius.** Необычный случай.

Афоризмы

**Casus ordinarius.** Обычный случай.

Афоризмы

**Cave!** Остерегайся!

Афоризмы

**Cedant arma togae.** Пусть война отступит перед миром *(букв,* перед тогой).

Афоризмы

**Chirurgiae effectus inter omnes medicinae partes evidentissimus est** *(Цельс).*Эффект хирургии среди всех разделов медицины -самый заметный.

Афоризмы

**Circulus vitiosus.** *букв.* Порочный круг; приведение в качестве доказательств того, что нужно доказать; безвыходное положе­ние.

Афоризмы

**Citius, altius, fortius.** Быстрее, выше, сильнее! *(девиз олимпийских медалей).*

Афоризмы

**Cito!** Быстро, срочно!

Афоризмы

**Cogito, ergo sum** *(Декарт).* Мыслю, следовательно существую.

Афоризмы

**(Cognitio) a posteriori**. (Познание) на основании опыта.

Афоризмы

**(Cognitio) a priori**. Априорно; (познание) независимо от опыта.

Афоризмы

**Conditio sine qua non**. Непременное условие.

Афоризмы

**Consensus omnium**. Согласие всех; всеобщее признание.

Афоризмы

**Consuetudo est altera natura**. Привычка - вторая натура.

Афоризмы

**Contra principia negantem disputari non potest**. Против отри цающего основные положения спорить невозможно.

Афоризмы

**Contra spem**. Вопреки надежде.

Афоризмы

**Contra vim mortis non est medicamen in hortis**. Против силы смерти нет средства в садах (из *"Салернского кодекса здоровья").*

Афоризмы

**Contraria contrariis curantur**. Противоположное лечится проти­воположным *{старинный принцип аллопатии).*

Афоризмы

**Copia verborum**. Многословие.

Афоризмы

**Corpus sine spiritu cadaver est.** Тело без души есть труп *(говорится о бездушном человеке).*

Афоризмы

**Cum grano salis букв**. С крупицей соли; язвительно.

Афоризмы

**Curriculum vitae**. Жизненный путь; жизнеописание.

Афоризмы

**Dat. Dicat. Dedicat**. Дарует. Посвящает. Почитает *(дарственная надпись).*

Афоризмы

**Debes, ergo potes**. Ты должен, значит можешь.

Афоризмы

**De facto**. Де-факто; фактически; на деле.

Афоризмы

**De gustibus non est disputandum**. О вкусах не спорят.

Афоризмы

**De jure**. Де-юре; юридически; по праву; формально.

Афоризмы

**De mortuis aut bene, aut nihil**. О мертвых (следует говорить) или хорошо, или ничего.

Афоризмы

**Desiderata**. Дезидераты; пожелания; предметы, необходимые для пополнения коллекции.

Афоризмы

**Diagnosis bona - curatio bona**. Хороший диагноз - хорошее ле­чение.

Афоризмы

**Diagnosis ex juvantibus**. Диагноз на основании вспомогательных средств.

Афоризмы

**Diagnosis ex observatione**. Диагноз на основании наблюдения.

Афоризмы

**Dictum - factum**. Сказано - сделано.

Афоризмы

**Divide et impera**. Разделяй и властвуй!

Афоризмы

**Dixi et animam levavi**. *Я* сказал и облегчил (тем) душу.

Афоризмы

**Docendo discimus**. Уча, мы (сами) учимся.

Афоризмы

**Doctrina multiplex, veritas una.** Учения разнообразны, истина одна.

Афоризмы

**Donum auctoris**. Дар автора.

Афоризмы

**Dosis pro cursu**. Доза на курс лечения.

Афоризмы

**Dosis pro die**. Доза на день, суточная доза.

Афоризмы

**Dosis pro dosi.** Доза на один прием, разовая доза.

Афоризмы

**Do, ut des**. Даю, чтобы и ты мне дал.

Афоризмы

**Doctor medicinae**. Доктор медицины.

Афоризмы

**Dum spiro, spero**. Пока дышу, надеюсь.

Афоризмы

**Dura lex, sed lex**. Закон суров, но это закон.

Афоризмы

**Dura necessitas**. Суровая необходимость.

Афоризмы

**Edimus, ut vivamus, non vivimus, ut edamus**. Мы едим, для того чтобы жить, а не живем, для того чтобы есть.

Афоризмы

**Eо ipso**. Этим самым.

Афоризмы

**Errare humanum est**. Человеку свойственно ошибаться.

Афоризмы

**Error fundamentalis**. Основное заблуждение

Афоризмы

**Eruditio aspera optima est**. Строгое обучение - наилучшее.

Афоризмы

**Est modus in rebus** *(Гораций).* Есть мера в вещах (делах).

Афоризмы

**Est rerum omnium magister usus**. Опыт всему учитель.

Афоризмы

**Et c(a)etera**. И так далее; и прочее.

Афоризмы

**Ex cathedra**. С кафедры; авторитетно; в официальной обстановке; *ирон.* непререкаемо.

Афоризмы

**Ex libris**. Из книг (такого-то).

Афоризмы

**Ex necessitate**. По необходимости.

Афоризмы

**Ex nihilo nihil fit**. Из ничего ничего (не получится).

Афоризмы

**Ex officio**. По обязанности; по должности.

Афоризмы

**Ex promptu**. Экспромтом; без предварительной подготовки.

Афоризмы

**Ex tempore**. В нужный момент; по мере требования.

Афоризмы

**Ex ungue leonem**. По когтям (узнают) льва.

Афоризмы

**Exempli causa**. Например.

Афоризмы

**Exitus letalis**. Смертельный исход.

Афоризмы

**Experimentum crucis**. *букв.* Проба крестом; решающий опыт.

Афоризмы

**Fac et spera!** Твори и надейся!

Афоризмы

**Fac simile**. *букв.* Сделай подобное; факсимиле; точное воспроизведение чьего-л. почерка, подписи; клише с подписи.

Афоризмы

**Facies Hippocratica**. Гиппократово лицо; лицо умирающего.

Афоризмы

**Facile omnes, cum valemus, recta consilia aegrotis damus**. Все мы, покуда здоровы, легко даем правильные советы больному.

Афоризмы

**Feei, quod potui, faciant meliora potentes**. Я сделал, что мог, кто может, пусть сделает лучше.

Афоризмы

**Ferro ignique**. *букв.* Железом и огнем; огнем и мечом.

Афоризмы

**Festina lente**. *букв.* Спеши медленно; не делай наспех.

Афоризмы

**Fiat lux**. Да будет свет!

Афоризмы

**Fide, sed cui fidas, vide**. Доверяй, но смотри, кому доверяешь.

Афоризмы

**Finis coronat opus**. Конец венчает дело.

Афоризмы

**Gratis**. Даром, бесплатно.

Афоризмы

**Gutta cavat lapidem, non vi, sed saepe cadendo** *(Овидий).* Капля долбит камень не силой, а частым падением.

Афоризмы

**Habent sua fata libelli**. И книги имеют свою судьбу.

Афоризмы

**Habitus aegroti**. Внешний вид больного.

Афоризмы

**Haurit aquam cribro, qui studet sine libro**. Тот черпает воду ре­шетом, кто занимается без книги.

Афоризмы

**Hic locus est, ubi mors gaudet succurrere vitae**. Здесь место, где смерть помогает жизни *(анатомический театр).*

Афоризмы

**Hic mortui vivunt, hic muti loquuntur**. Здесь живут мертвые, здесь говорят немые *(надпись на старинных библиотеках).*

Афоризмы

**Hominis est errare, insipientis perseverare**. Человеку свойственно ошибаться, глупцу - упорствовать (в своих ошибках).

Афоризмы

**Homo est mundi pars** *(Цицерон).* Человек есть часть мира.

Афоризмы

**Homo sapiens**. Разумный человек; человек как разумное существо в мире живых существ.

Афоризмы

**Homo sum, humani nihil a me alienum puto** *{Теренций). Я* чело­век, и ничто человеческое мне не чуждо.

Афоризмы

**Honoris causa**. *букв.* Ради почета; за заслуги; присуждение ученой степени без защиты диссертации.

Афоризмы

**Hostium munera non munera**. Дары врагов не дары.

Афоризмы

**Hygiena amica valetudinis**. Гигиена - подруга здоровья.

Афоризмы

**Ignorantia non est argumentum.** Незнание не есть довод.

Афоризмы

**Ignoti nulla curatio morbi**. Нельзя лечить непознанную болезнь.

Афоризмы

**In absentia**. В отсутствие.

Афоризмы

**In abstracto**. Абстрактно; отвлеченно.

Афоризмы

**In brevi**. Вкратце.

Афоризмы

**In compacto**. Компактно; в сжатом виде.

Афоризмы

**In concreto**. Конкретно; в конкретном виде.

Афоризмы

**In corpore**. В полном составе.

Афоризмы

**In dubio**. В сомнении.

Афоризмы

**In extenso**. Полностью; дословно (о цитате).

Афоризмы

**In medias res**. В самую суть дела.

Афоризмы

**In pleno**. В полном составе.

Афоризмы

**In saecula saeculorum**. Во веки веков.

Афоризмы

**In scientia naturali principia observationibus confirmari debent** *(Линней).* В естественной науке принципы должны подтверждаться наблюдениями.

Афоризмы

**In situ**. На месте; в месте нахождения.

Афоризмы

**In spe**. В надежде.

Афоризмы

**In statu nascendi**. В состоянии зарождения; в момент образования.

Афоризмы

**In statu praesenti**. В настоящем состоянии.

Афоризмы

**In statu, quo ante**. В прежнем положении.

Афоризмы

**In summa**. В итоге.

Афоризмы

**In toto**. В целом.

Афоризмы

**In vestimentis non est sapientia mentis**. He в одежде (проявляется) мудрость.

Афоризмы

**In vitro.** В склянке; в пробирке *(эксперимент в лаборатории).*

Афоризмы

**In vivo**. На живом организме.

Афоризмы

**Indicatio causalis**. Причинное показание (устранение причины заболевания).

Афоризмы

Афоризмы

**Indicatio vitalis**. Жизненное показание (устранение угрозы смерти).

Афоризмы

**Inter arma silent leges** *(Цицерон).* Среди оружия законы молчат.

Афоризмы

**Inter collegas (colloquium**). Между коллегами (разговор).

Афоризмы

**Ipsa scientia potestas est** (Ф. *Бэкон).* Само знание есть сила.

Афоризмы

**Ira furor brevis est**. Гнев - кратковременное безумие.

Афоризмы

**Labor corpus firmat**. Труд укрепляет тело.

Афоризмы

**Laboremus!** Будем трудиться!

Афоризмы

**Labor omnia vincit** *(Вергилий).* Труд побеждает все.

Афоризмы

**Lapsus calami.** Ошибка пера; описка.

Афоризмы

**Lapsus linguae**. Ошибка языка; оговорка.

Афоризмы

**Lapsus memoriае**.Ошибка памяти; забывчивость.

Афоризмы

**Lege artis.** По правилам искусства, науки (технологии).

Афоризмы

**Littera scripta manet**. *букв.* Написанное остается; что написано пером, не вырубишь топором.

Афоризмы

**Loco citato**. В упомянутом, процитированном месте.

Афоризмы

**Locus minoris resistentiae**. Место наименьшего сопротивления.

Афоризмы

**Mala herba cito crescit**. Плохая (сорная) трава быстро растет.

Афоризмы

**Manu scriptum**.букв. Писанное рукой; манускрипт; рукопись.

Афоризмы

**Меа culpa, mea maxima culpa**. Моя вина, моя большая вина.

Афоризмы

**Medicа mente, non medicamentis**. Лечи умом, а не лекарствами.

Афоризмы

**Medicamenta** **heroica in manu imperiti sunt, ut gladius in dextra furiosi (in dextra manu**). Сильнодействующие лекарства в руке неопытного, как меч в правой руке безумного.

Афоризмы

**Medice, cura aegrotum,sed non morbum**. Врач, лечи больного, а не болезнь.

Афоризмы

**Medice, cura te ipsum**. Врач, исцелился сам.

Афоризмы

**Medicina soror philisophiae** *(Демокрит).* Медицина - сестра фи­лософии.

Афоризмы

**Medicus nihil aliud est, quam animi consolatio** *(Петроний).* Врач - не что другое, как утешение для души.

Афоризмы

**Medicus philosophus est; non enim multa est inter sapientiam et medicinam differentia** *(Гиппократ).* Врач - это философ; ведь нет большой разницы между мудростью и медициной.

Афоризмы

**Memento mori**. Помни о смерти.

Афоризмы

**Mens sana in corpore sano bonum magnum est** *(Ювенал).* В здо­ровом теле здоровый дух - великое дело.

Афоризмы

**Modus vivendi.** Образ жизни; условия существования.

Афоризмы

**Mollities corpus debilitat** *(Линней).* Изнеженность расслабляет тело.

Афоризмы

**Morbi non eloquentia, sed remedii curantur** *(Цельс).* Болезни лечатся не красноречием, а лекарствами.

Афоризмы

**Мulti multa sciunt, nemo omnia**. Многие знают многое, всё - никто**.**

Афоризмы

**Multum** **vinum bibere, non diu vivere**. Много вина пить - недолго жить.

Афоризмы

**Mutatis mutandis**. Изменив то, что должно быть изменено.

Афоризмы

**Natura arte adjuta interdum facit miracula** *(Линней).* Природа с помощью искусства иногда творит чудеса.

Афоризмы

**Natura incipit, ars dirigit, usus perficit**. Природа начинает, ис­кусство направляет, опыт совершенствует.

Афоризмы

**Natura rerum**. Природа вещей.

Афоризмы

**Natura sanat, medicus curat morbos** *(Гиппократ).* Природа оздо­ровляет, врач лечит болезни.

Афоризмы

**Naturalia non sunt turpia** *(Цельс)* Природное - не безобразно.

Афоризмы

**Naturam mutare difficile est** *(Сенека).* Трудно изменять природу.

Афоризмы

**Ne quid nimis!** Ничего слишком! Ничего лишнего!

Афоризмы

**Neс plus ultra**. Дальше некуда; до крайних пределов; самый лучший.

Афоризмы

**Neс quisquam melior medicus, quam fidus amicus**. Нет лучшего врача, чем верный друг.

Афоризмы

**Nemo judex in causa sua**. Никто не судья в своем собственном деле.

Афоризмы

**Nemo sapiens nisi patiens**. Никто не мудр, если не терпелив.

Афоризмы

**Nihil aeque sanitatem impedit, quam remediorum crebra mutatio** *(Сенека).* Ничто так не мешает здоровью, как частая смена лекарств.

Афоризмы

**Nihil fit sine ratione sufficienti** *(Ломоносов).* Ничто не делается без достаточного основания.

Афоризмы

**Nihil pathologicum.** Ничего патологического.

Афоризмы

**Nihil supra**. Ничего сверх!

Афоризмы

**Nil (nihil) admirari**. Ничему не удивляться.

Афоризмы

**Nil desperandum**. Никогда не отчаивайся.

Афоризмы

**Noli me tangere**. He касайтесь меня, не тронь меня.

Афоризмы

**Nomen est omen**. Имя говорит само за себя.

Афоризмы

**Nomina sunt odiosa**. *букв.* Имена ненавистны, не будем называть имен.

Афоризмы

**Non bis in idem**. He дважды за то же; нельзя дважды взыскивать за одно и то же.

Афоризмы

**Non curatur, qui curat**. He вылечивается тот, кого одолевают заботы.

Афоризмы

**Non est vivere, sed valere vita**. Жизнь не в том, чтобы существо­вать, а в том, чтобы быть сильным.

Афоризмы

**Non licet.** Heдопустимо, не подобает.

Афоризмы

**Non multa, sed multum**. He много, но многое; глубокое содержа­ние в немногих словах.

Афоризмы

**Non numeranda, sed ponderanda argumenta**. Доказательства це­нятся по качеству, а не по количеству.

Афоризмы

**Non omnis error stultitia est**. He всякая ошибка глупость.

Афоризмы

**Non progredi, est regredi**. He идти вперед, значит идти назад.

**Non quaerit aeger medicum eloquentem, sed sanantem**. Больной ищет не красноречивого врача, а целителя.

Афоризмы

**Non scholae, sed vitae discimus**. Мы учимся не для школы, а для жизни.

Афоризмы

**Nosce te ipsum** *(Сократ).* Познай самого себя *(надпись на храме Дельфийского оракула в Древней Греции и на фронтонах старинных анатомических театров).*

Афоризмы

**Nota bene!** Заметь хорошo! *(надпись на полях книг и до­кументов).*

Афоризмы

**Nulla aetas ad discendum sera**. Никакой возраст не является поздним для учения; учиться никогда не поздно.

Афоризмы

**Nulla dies sine linea**. Ни одного дня без черточки; ни одного дня без занятий.

Афоризмы

**Nulla regula sine exceptione**. Нет правил без исключения.

Афоризмы

**Nulla est medicina , sine lingua latina.**Медицина нуль без латинского языка.

Афоризмы

**О magna vis veritatis!** *(Цицерон).* О великая сила истины!

Афоризмы

**О tempora, о mores** *(Цицерон).* О времена, о нравы!

Афоризмы

**Officium medici est, ut tuto ut celeriter, ut jucunde sanet**. Долг врача в том, чтобы лечить безопасно, быстро, приятно.

Афоризмы

**Omne nimium nocet**. Всякое излишество вредно.

Афоризмы

**Omne principium difficile**. Всякое начало трудно.

Афоризмы

**Omnia mea mecum porto** *(Греческий мудрец Биант).* Все свое ношу с собой; истинное богатство человека - его внутреннее достоинство.

Афоризмы

**Omnia praeclara rаrа** *(Цицерон).* Все прекрасное редко.

Афоризмы

**Omnis ars naturae imitatio est** *(Сенека).* Всякое искусство есть подражание природе.

Афоризмы

**Omnium artium medicina nobilissima (est).** Из всех искусств ме­дицина самое благородное (искусство).

Афоризмы

**Opera et studio**. Трудом и старанием.

Афоризмы

**Optimum medicamentum quies est** *(Цельс).* Наилучшее лекарство - покой.

Афоризмы

**Otium post negotium**. Отдых после работы.

Афоризмы

**Pacta servanda sunt**. Договоры нужно соблюдать.

Афоризмы

**Per aspera ad astra**. Через тернии (трудности) к звездам.

Афоризмы

**Per os**. Через рот, перорально.

Афоризмы

**Per rectum**. Через прямую кишку, ректально.

Афоризмы

**Per risum multum cognoscimus stultum**. По частому смеху узнаем

глупца.

Афоризмы

**Per scientiam ad salutem aegroti**. Посредством знания - к здоро­вью больного.

Афоризмы

**Periculum in mora!** Опасность в промедлении!

Афоризмы

**Perpetuum mobile**. Вечный двигатель.

Афоризмы

**Persona grata**. Персона грата; аккредитованный дипломатический представитель; лицо пользующееся особым расположением.

Афоризмы

**Persona non grata**. Персона нон грата; дипломатический пред­ставитель, нежелательный для государства; нежелательная личность.

Афоризмы

**Pia desideria**. Заветные мечты, благие пожелания.

Афоризмы

**Pigritia mater vitiorum**. Праздность - мать пороков.

Афоризмы

**Plenus venter non studet libenter**. Полный живот неохотно учится; сытое брюхо к ученью глухо.

Афоризмы

**Plus honoris est aliena vera agnoscere, quam sua falsa tueri** *(Ло­моносов).* Более достойно признать чужие истины, чем защищать свои ложные.

Афоризмы

**Pollice verso**. Опустив книзу большой палец *(знак, которым зрители в римском цирке требовали, чтобы раненый гладиатор был добит).*

Афоризмы

**Post factum**. *букв.* После сделанного; постфактум; задним чис­лом.

Афоризмы

**Post factum nullum consilium.** После случившегося не нужен ни­какой совет.

Афоризмы

**Post hoc non est propter hoc.** После этого, но не вследствие это­го.

Афоризмы

**Post mortem.** После смерти; посмертный.

Афоризмы

**Post mortem medicina.** После смерти лечение.

Афоризмы

**Post partum.** После родов.

Афоризмы

**(P. S.)** **Post scriptum.** *букв.* После написанного; постскриптум; приписка к письму.

Афоризмы

**Praesente medico nihiI nocet.** Вприсутствии врача ничто не вре­дит.

Афоризмы

**Primum non nосеге** *или* **Noli nocere.** Прежде всего - не вредить!

Афоризмы

**Primus inter pares.** Первый среди равных.

Афоризмы

**Pro analysi.** Для анализа.

Афоризмы

**Pro auctore seu pro me.** Для автора или для меня *(при выписывании врачом рецепта для себя).*

Афоризмы

**Pro diagnosi.** Для диагноза.

Афоризмы

**Pro domo sua.** *букв.* За свой дом; по поводу себя; в защиту своих интересов.

Афоризмы

**Pro et contra.** Заи против.

Афоризмы

**Pro forma.** Проформа; ради формы; для вида.

Афоризмы

**Pro memoria.** В память, для памяти.

Афоризмы

**Pro narcosi.** Для наркоза.

Афоризмы

**Pro usu externo (interno).** Для наружного (внутреннего) применения.

Афоризмы

**Procul ex oculis, procul ex mente.** С глаз долой, из сердца (мыслей) вон.

Афоризмы

**Prognosis optima (pessima).** Наилучший (наихудший) прогноз.

Афоризмы

**Propria manu.** Собственной рукой, собственноручно.

Афоризмы

**Qualis rex, talis grex.** Каков пастырь, таково и стадо; каков поп, таков и приход.

Афоризмы

**Qualis vir, talis oratio.** Каков муж, такова и речь.

Афоризмы

**Qualis vita, finis ita.** Какова жизнь, таков и конец.

Афоризмы

**Qui bene interrogat, bene dignoscit; qui bene dignoscit, bene curat.** Кто хорошо расспрашивает, хорошо ставит диагноз; кто хорошо ставит диагноз, хорошо лечит.

Афоризмы

**Qui bibit immodice vina, venena bibit.** Кто неумеренно пьет вина, пьет яды.

Афоризмы

**Quod licet Jovi, non licet bovi.** *букв.* Что дозволено Юпитеру, то не дозволено быку; что можно старшим, то не всегда можно младшим.

Афоризмы

**Quot homines, tot sententiae.** Сколько людей, столько мнений.

Афоризмы

**Radices litterarum amarae sunt, fructus dulces.** Корни наук горь­ки, а плоды сладки.

Афоризмы

**Ratio medendi.** Способ лечения.

Афоризмы

**Re, non verbis.** Делом, не словами.

Афоризмы

**Repetitio est mater studiorum.** Повторение - мать учения.

Афоризмы

**Res loquitur ipsa** *(Цицерон).* Само дело говорит.

Афоризмы

**Respice finem!** Учти конец (результат).

Афоризмы

**Restitutio ad integrum.** Восстановление в целости.

Афоризмы

**Rubor, tumor, calor, dolor et functio laesa.** Краснота, опухание, жар, боль и ухудшение функции *(клинические признаки воспаления).*

Афоризмы

**Salus aegroti suprema lex medicorum.** Благо больного - высший закон врачей.

Афоризмы

**Salus populi - suprema lex** *(Цицерон).* Благо народа - высший закон.

Афоризмы

**Sancta sanctorum.** Святая святых.

Афоризмы

**Sapere aude, incipe!** Дерзай быть мудрым, приступи!

Афоризмы

**Sapienti sat.** Для понимающего достаточно *(т. к. он понимает с полуслова).*

Афоризмы

**Scientia potentia est.** Знание - сила.

Афоризмы

**Senectus insanabilis morbus est** *(Сенека).* Старость - неизлечимая болезнь.

Афоризмы

**Sensu largo. В** широком смысле.

Афоризмы

**Sensu stricto.** Вузком смысле.

Афоризмы

**Sermo est imago animi.** Речь - образ души.

Афоризмы

**Sero (tarde) venientibus** - **ossa.** Поздно приходящим - кости.

Афоризмы

**Si juvatur, natura laudatur, si non juvatur, medicus accusatur.** Если помогает, хвалят природу, если не помогает, обвиняют врача.

Афоризмы

**Si vir es atque vires, cape vires et cape vi res** (Ломоносов*)Если* ты мужчина и в расцвете, набирай силы и овладевайсилой вещами (природой).

Афоризмы

**Sic transit gloria mundi**. Так проходит мирская слава.

Афоризмы

**Simile semper parit simile** *(Линней).* Подобное рождает подобное.

Афоризмы

**Similia similibus curantur**. Подобное лечится подобным *(принцип гомеопатии).*

Афоризмы

**Sine causa**. Без причины.

Афоризмы

**Sine cura**. Синекура; хорошо оплачиваемая должность, не тре­бующая никакого труда.

Афоризмы

**Sine dubio**. Без сомнения.

Афоризмы

**Sine ira et studio** *(Тацит).* Без гнева и пристрастия; без предвзятого мнения.

Афоризмы

**Sine spe**. Без надежды.

Афоризмы

**Situs viscerum inversus**. Извращенное положение внутренностей.

Афоризмы

**Sol lucet omnibus**. Солнце светит всем.

Афоризмы

**Spes vana**. Тщетная надежда.

Афоризмы

**Statim**. Немедленно! Тотчас!

Афоризмы

**Status communis**. Общее состояние.

Афоризмы

**Status idem seu status quo (ante) *см.* status quo**. Положение то же самое, или положение, которое было прежде.

Афоризмы

**Status localis**. Местное состояние

Афоризмы

**Status naturalis**. Естественное состояние.

Афоризмы

**Status praesens aegroti**. Настоящее состояние больного.

Афоризмы

**Status quo**. Существующее положение вещей.

Афоризмы

**Sub operatione**. При операции.

Афоризмы

**Sui generis**. Своего рода, своеобразный.

Афоризмы

**Summum bonum cumulatur ex integritate corporis et ex mentis ratione perfecta** *(Цицерон).* Высшее благо достигается на основе полного физического и умственного здоровья.

Афоризмы

**Summum bonum medicinae sanitas**. Высшее благо медицины –

здоровье

Афоризмы

**Suum cuique**. Каждому свое.

Афоризмы

**Tabula rasa.** букв. Чистая (стертая) дощечка; нечто нетронутое.

Афоризмы

**Те hominem esse memento**. Помни, что ты человек.

Афоризмы

**Tempora mutantur et nos mutamur in illis** *(Овидий).* Времена ме­няются, и мы меняемся с ними.

Афоризмы

**Tempus vulnera sanat**. Время лечит раны.

Афоризмы

**Terra incognita**. *букв.* Неизвестная земля; неизвестная область

знаний.

Афоризмы

**Tertium non datur**. *букв.* Третьего не дано; или - или; одно из двух.

Афоризмы

**Tertius gaudens**. букв. Третий радующийся; третье лицо, извлекающее пользу из борьбы двух.

Афоризмы

**Theoria cum praxi**. Теория с практикой *(девиз).*

Афоризмы

**Timeo Danaos et dona ferentes**. Боюсь данайцев, дары приносящих.

Афоризмы

**Tres faciunt collegium**. Трое составляют коллегию.

Афоризмы

**Tuto, cito, jucunde (curare).** (Лечить) безопасно, быстро, приятно.

Афоризмы

**Ubi concordia - ibi victoria**. Где согласие, там победа.

Афоризмы

**Ubi facta loquuntur, non opus est verbis**. Где говорят факты, нет надобности в словах.

Афоризмы

**Ubi mel, ibi fel**.букв. Где мед, там и желчь; нет розы без шипов.

Афоризмы

**Ubi pus, ibi evacua**. Где гной, там опорожни; **ubi pus, ibi incisio** -где гной, там разрез.

Афоризмы

**Ultima ratio**. Последний решительный довод.

Афоризмы

**Ultimum refugium**. Последнее прибежище.

Афоризмы

**Una hirundo non facit ver**. Одна ласточка не делает весны.

Афоризмы

**Usus est optimus magister**. Опыт - наилучший учитель.

Афоризмы

**Vade mecum (=cum me)**.букв. Иди со мной; справочник, путеводи­тель.

Афоризмы

**Vale**. Будь здоров, прощай!

Афоризмы

**Valetudo bonum optimum**. Здоровье - наилучшее благо.

Афоризмы

**Vanitas vanitatum et omnia vanitas**. Суета сует и всяческая суета.

Афоризмы

**Verba magistri**. Слова учителя, слова авторитетного человека.

Афоризмы

**Verba volant, scripta manent**. Слова улетают, написанное остается.

Афоризмы

**Veto!** Запрещаю! *(юридическая формула запрета).*

Афоризмы

**Viribus unitis**. Соединенными силами.

Афоризмы

**Vis a tergo**. Сила, действующая сзади *(напр., ускорение потока*

*крови как результат работы сердца).*

Афоризмы

**Vis legis**. Сила закона.

Афоризмы

**Vis medicatrix naturae**. Целительная сила природы.

Афоризмы

**Vita brevis, ars longa, tempus praeceps, experimentum periculosum, judicium difficile** *(Гиппократ).* Жизнь коротка ,искусство долговечно, удобный случай скоропреходящий, опыт обманчив, суждение трудно.

Афоризмы

**Vita sine litteris mors est**. (Вильям Гарвей)Жизнь без науки – смерть.

Афоризмы

**Vivat pax inter populos**. Да здравствует мир между народами! Клятва Гиппократа

**Клятва Гиппократа**



Рукопись XII века с текстом 

Клятвы в форме крест

**На латыни.**

**Per Apollinem medicum et Aesculapium, Hygiamque et Panaceam juro, deos deasque omnes testes citans, mepte viribus et judicio meo hos jusjurandum et hanc stipulationem plene praestaturum.**

**Ilium nempe parentum meorum loco habitumm spondeo, qui me artem istam docuit, eique alimenta impertirurum, et quibuscunque opus habuerit, suppeditaturum.**

**Victus etiam rationem pro virili et ingenio meo aegris salutarem praescripturum a pemiciosa vero et improba eosdem prohibiturum. Nullius praeterea precibus adductus, mortiferum medicamentum cuique propinabo, neque huius rei consilium dabo. Casie et sancte colam et artem meam.**

**Quaecumque vero in vita hominum sive medicinam factitans, sive non, vel videro, vel audivero, quae in vulgus efferre non decet, ea reticebo non secus atque arcana fidei meae commissa.**

**Quod si igitur hocce jusjurandum fideliter servem, neque violem, contingat et prospero successu tarn in vita, quam in arte mea fruar et gloriam immortalem gentium consequar. Sine autem id transgrediar et pejerem contraria hisce mihi eveniam.**

**В переводе на русский язык.**

**Клянусь Аполлоном-врачом, Асклепием, Гигеей и Панакеей и всеми богами и богинями, беря их в свидетели, исполнять честно, соответственно моим силам и моему разумению, следующую присягу и письменное обязательство: считать научившего меня врачебному искусству наравне с моими родителями, делиться с ним своими достатками и в случае надобности помогать ему в его нуждах; его потомство считать своими братьями, и это искусство, если они захотят его изучать, преподавать им безвозмездно и без всякого договора; наставления, устные уроки и всё остальное в учении сообщать своим сыновьям, сыновьям своего учителя и ученикам, связанным обязательством и клятвой по закону медицинскому, но никому другому.**

**Я направляю режим больных к их выгоде сообразно с моими силами и моим разумением, воздерживаясь от причинения всякого вреда и несправедливости. Я не дам никому просимого у меня смертельного средства и не покажу пути для подобного замысла; точно так же я не вручу никакой женщине абортивного пессария. Чисто и непорочно буду я проводить свою жизнь и свое искусство. Я ни в коем случае не буду делать сечения у страдающих каменной болезнью, предоставив это людям, занимающимся этим делом. В какой бы дом я ни вошел, я войду туда для пользы больного, будучи далёк от всякого намеренного, неправедного и пагубного, особенно от любовных дел с женщинами и мужчинами, свободными и рабами.**

**Что бы при лечении – а также и без лечения – я ни увидел или ни услышал касательно жизни людской из того, что не следует когда-либо разглашать, я умолчу о том, считая подобные вещи тайной. Мне, нерушимо выполняющему клятву, да будет дано счастье в жизни и в искусстве и слава у всех людей на вечные времена, преступающему же и дающему ложную клятву да будет обратное этому.**

**Эмблемы медицины**

http://www.letopis.info/img/empty.gif

Существует несколько наиболее известных медицинских эмблем, каждая из которых имеет свое уникальное происхождение и значение.



**Посох Асклепия**

Посох Асклепия – известный медицинский символ. Он изображается в виде суковатой палки, вокруг которой обвита змея головой вверх. Эта эмблема возникла в Древней Греции, примерно в VIII веке до н.э.

По преданиям, покровитель медицины Асклепий (в римской мифологии – [Эскулап](http://www.letopis.info/themes/medicine/eskulap.html)), имевший божественное происхождение, был искуснейшим врачом и мог даже воскрешать мертвых. Однажды его пригласили во дворец критского царя – Миноса, чтобы воскресить его мертвого сына. Асклепий шел, опираясь на посох, вокруг которого обвилась змея. Он испугался и убил ее, но вдруг появилась вторая змея, несущая во рту какое-то растение. Этой травой она воскресила убитую. Асклепий понял, что это растение – целебное, собрал его и воскресил сына царя.

****

**Чаша со змеей**

Чаша со змеей – наиболее известный медицинский символ. Впервые ее изображения стали появляться примерно в 800-600 годах до н.э. Изначально чаша и змея были атрибутами Гигеи – дочери Эскулапа, которая держала их в разных руках.

В последующем эта эмблема была забыта на долгое время. И лишь в XVI веке, по предложению [Парацельса](http://www.letopis.info/themes/medicine/paracels.html), чаша со змеей стала медицинским символом. По различным предположениям, змея – символ мудрости, знания и бессмертия, а также целебных свойств ее яда, который широко использовался в медицине того времени. А чаша – это сосуд для их хранения.

****

**Кадуцей**

Кадуцей – жезл греческого посланника богов Гермеса (в мифах Древнего Рима – Меркурия). Он изображается в виде посоха с крыльями, обвитого двумя змеями. Змеи – символ взаимодействия и равновесия противоположностей. В Древнем Риме кадуцей также символизировал добродетель и тайну.

 Долгое время его использовали как знак, который защищает коммерческую или политическую переписку. Сейчас он является эмблемой коммерции и медицины.

** Красный крест**

В 1859 году подданный Швейцарии, Анри Дюнан путешествовал по Италии, где был свидетелем битвы у Сольферино. Медицинские службы армии не справлялись со своими обязанностями, так как у них не было отличительной эмблемы, которую можно опознать во время сражения. В результате, после битвы несколько тысяч раненых солдат были оставлены на поле боя без помощи.

 В 1863 году на Международной конференции в Женеве был утвержден символ красного креста на белом фоне, как отличительного знака помощи раненым военным. Год спустя он был признан отличительным знаком медицинской службы вооруженных сил.

** Звезда жизни**

Звезда жизни изображается в виде синей снежинки. Этот знак появился в США, где его называют **«Star of life».** Звезда жизни – эмблема скорой медицинской помощи, контролируемой Американской медицинской ассоциацией и Департаментом здравоохранения, образования и социальной помощи США. Это наиболее «молодой» медицинский символ, он используется лишь с 1 февраля 1977 года.

 Каждый луч звезды жизни обозначает отдельную функцию экстренной медицинской службы: обнаружение, оповещение, отклик, оказание помощи на месте, помощь во время транспортировки, транспорт для последующей помощи. В ее центре обычно изображают посох Асклепия.

**ЛИТЕРАТУРА**

**Основная:**

1.С.Б.Барсов. «De verbo in verbum!-Вечные истины на вечной латыни» Латинские изречения 10-ое издание, Москва,2010г.

**Дополнительная:**

2.Энциклопедический словарь медицинских терминов: В 3т.-М., 1982-1984 гг. Т.1-464 с.; Т.2-448с.;Т.3-512с.

**Оглавление.**

Предисловие.............................................................................................. с.3

Студенческий гимн................................................................................... с.5

Пословицы, поговорки ,афоризмы..........................................................с. 9

Клятва Гиппократа...................................................................................с.67

Эмблемы медицины.................................................................................с.69

Литература................................................................................................с.71